I T -
COMPOSIZIONE:
Tra %5 e %15: Tensioattivi anionici; Inferiore al %5: Tensioattivi non ionici, sapone, fosfonati, EDTA ed i sali. Altri componenti: enzimi, profumo, phenoxyethanol. **EN - COMPOSITION:** Between %5 and %15: Anionic surfactants; Below %5: Non-ionic surfactants, soap, phosphonates, EDTA and salts. Other components: enzymes, perfume, phenoxyethanol. **PT - COMPOSIÇÃO:** Igual ou superior a %5 mas inferior a %15: Tensioactivos aniónicos; Inferior a %5: Tensioactivos não iónicos, sabão, fosfonatos, EDTA e respectivos sais. Outros componentes: enzimas, perfume, phenoxyethanol. **PL - SKŁAD:** 5 % lub więcej, ale mniej niż 15 %: anionowe środki powierzchniowo czynne; mniej niż 5 %: niejonowe środki powierzchniowo czynne, mydło, fosfoniany, EDTA (kwas etylenodiaminotetraoctowy) i jego sole. Inne składniki: enzymy, kompozycje zapachowe, phenoxyethanol. **EL - ΣΥΝΘΕΣΗ:** τουλάχιστον 5 % αλλά κάτω του 15 %: ανιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες κάτω του 5 %: μη ιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, σάπωνας, φωσφονικές ενώσεις, EDTA (αιθυλενο-διαμινο-τετραοξικό οξύ) και τα άλατά του. Περιέχει αρωματικές ουσίες, ένζυμα, συντηρητικά (phenoxyethanol).

Avvertenze per prodotto non diluito/Undiluted product warnings/Advertências para produto não diluído/Upozorenja za nerazblažen proizvod/ Застереження щодо не розчиненного засобу/Προειδοποιήσεις για μη αραιωμένο προϊόν/Konsante ürün uyarıları/Ostrzeżenia dla produktu nierozcieńczonego/ تحذيرات للمنتج غير المخفف

DETERSIVO PER BUCATO-LAUNDRY DETERGENT-DETERGENTE PARA ROUPA-DETERDŽENT ZA PRANJE VEŠA-ЗАСІБ ДЛЯ ПРАННЯ-ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ ΓΙΑ ΜΠΟΥΤΑΔΑ- ÇAMAŞIR DETERJANI-PLYN DO PRANIA
منظف الملابس

SODIUM LAURETH SULFATE CAS 3-38-68891
PHENOXYETHANOL CAS 6-99-122
CAPRYLYL/CAPRYL GLUCOSIDE CAS 1-73-68515

IT - Pericolo. Provoca gravi lesioni oculari. Provoca irritazione cutanea. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Indossare guanti protettivi. Proteggere gli occhi/Proteggere il viso. **IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE:** lavare abbondantemente con acqua. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare abbondantemente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. **EN - Danger.** Causes serious eye damage. Causes skin irritation. Keep out of reach of children. Read label before use. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Wear protective gloves/eye protection/face protection. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of water. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. **PT - Perigo.** Provoca lesões oculares graves. Provoca irritação cutânea. Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE:** Lavar abundantemente com água. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:** enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. **PL - Niebezpieczeństwo.** Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Działa drażniąco na skórę. Chronić przed dziećmi. Przed użyciem przeczytać etykietę. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza zabrać pojemnik lub etykietę. Stosować rękawice ochronne/ochronę oczu/ochronę twarzy. **W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ:** Umyć dużą ilością wody. **W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:** Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem. **SR - Opasnost.** Dovodi do teškog oštećenja oka. Izaziva iritaciju kože. Čuvati van domašaja dece. Pre upotrebe pročitati informacije na etiketi. Ako je potreban medicinski savet, sa sobom poneti ambalažu ili etiketu proizvoda. Oprati ruke detaljno nakon rukovanja. Nositi zaštitu za oči. **U SLUČAJU KONTAKTA SA KOŽOM:** temeljno isperite vodom. **AKO DOSPE U OČI:** Pažljivo isperite vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem. Odmah pozvati CENTAR ZA KONTROLU TROVANJA /lekara/. Centar za kontrolu trovanja (VMA) svakog dana 24-0h: 440-08-36/011. **EL - Κίνδυνος.** Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Διαβάστε την ετικέτα πριν από τη χρήση. Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ:** Πλύνετε με άφθονο νερό. **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:** Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/ιατρό. **TR - TÜKETİCİNİN DİKKATİNE:** Kullanma talimatını mutlaka okuyunuz. Cilt tahrişine neden olur. El, yüz, vücut ve gıda maddeleri temizlğinde kullanmayınız. Çocukların erişiminden uzak tutunuz. Gıda maddelerinden uzakta bulundurunuz. Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra bol su ile durulayınız. **CİLDİ TEMAS ETMESİ DURUMUNDA:** suyla iyice yıkayın. Cildi korumak amacıyla ellerin deterjanla uzun süre temasından kaçınınız. Doktor tavsiyesine gerek duyuluyorsa, ürün kabını veya etiketini yanınızda bulundurunuz. Koruyucu eldiven/göz koruyucusu/yüz koruyucusu kullanınız. Ciddi göz hasarına yol açar. **GÖZE KAÇARSA** suyla birkaç dakika boyunca dikkatlice durulayınız. Varsa ve kolay olacaksa kontakt lensleri çıkarınız. Durulamaya devam edinir. Zehirlenme durumunda Ulusal Zehir Danışma Merkezi (UZEM)'in 114 numaralı telefonunu ya da acil sağlık hizmetlerinin 112 numaralı telefonunu arayınız. Yutmayınız. Yutulması halinde hemen bir doktora başvurunuz, kabı ve etiketi gösteriniz. **UK - Небезпека.** Може спричинити серйозні пошкодження очей. Спричиняє подразнення шкіри. Тримайте подалі від дітей. Перед використанням прочитайте етикетку. У разі необхідності проконсультуватись із лікарем тримайте під рукою пляшку або етикетку виробу. Надягайте захисні рукавички. Захищайте очі/захищайте обличчя. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ НА ШКІРУ: добре промийте водою. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: добре промийте впродовж декількох хвилин. Зняти контакті лінзи, якщо вони є і це можна легко зробити. Продовжуйте промивати очі. Негайно звертіться до ТОКСИКОЛОГІЧНОГО ЦЕНТРУ або до лікаря.

AR - خطر- يسبب أضرارا خطيرة بالعينين. يُسبب تهيج بالبشرة. يجب الاحتفاظ به بعيدا عن متناول الأطفال. اقرأ الملصق قبل الاستخدام. في حالة ضرورة الحصول على نصيحة طبية، خذ معك عبوة المنتج أو الملصق. ارتد قفازات/ملابس واقية/حماية العينين/ وسيلة حماية الوجه. في حالة ملامسة البشرة: اغسله جيدا بالماء. في حالة ملامسة للعينين: قم بشطفهما بالماء بكل حذر لعدة دقائق. أزل العدسات اللاصقة، في حالة وجودها وسهولة القيام بذلك. واصل شطف العينين. اتصل على الفور بمركز سموم أو طبيب/معالج.

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
Telephone 382111 031 39+
www.chicco.com
Made in Italy

Chicco baby Laundry detergent sadrži: Alkohol, C14-12, etoksilovani, sulfati, soli natrijuma (2,5-1 mol EO), Kaprilil/kapril glukozid 685, Tetranatrijum etilen diamin tetraacetat. Internet strana sa podacima iz Liste o sastavu detergenta: www.keprom.com
Proizvođač: Artsana,S.p.A,Italija. Zemlja porekla-Italija UVOZNIK I DISTRIBUTER ZA SRBIJU: Keprom doo, Glavna 18, Zemun,Beograd, 011/208-43-88 (8-16h), office@keprom.com. Datum proizvodnje utisnut na pakovanju. Rok trajanja 36 meseci od datuma proizvodnje.

UFI: S-300F03Q-J00P-AK68
REF 00 007532 200 000

Numero verde consumatori italia 898 188 800

1,5 Le

HDPE 2 PP 5
www.chicco.com/recycle

8 058664 122325

I T -
COMPOSIZIONE:
Tra %5 e %15: Tensioattivi anionici; Inferiore al %5: Tensioattivi non ionici, sapone, fosfonati, EDTA ed i sali. Altri componenti: enzimi, profumo, phenoxyethanol. **EN - COMPOSITION:** Between %5 and %15: Anionic surfactants; Below %5: Non-ionic surfactants, soap, phosphonates, EDTA and salts. Other components: enzymes, perfume, phenoxyethanol. **PT - COMPOSIÇÃO:** Igual ou superior a %5 mas inferior a %15: Tensioactivos aniónicos; Inferior a %5: Tensioactivos não iónicos, sabão, fosfonatos, EDTA e respectivos sais. Outros componentes: enzimas, perfume, phenoxyethanol. **PL - SKŁAD:** 5 % lub więcej, ale mniej niż 15 %: anionowe środki powierzchniowo czynne; mniej niż 5 %: niejonowe środki powierzchniowo czynne, mydło, fosfoniany, EDTA (kwas etylenodiaminotetraoctowy) i jego sole. Inne składniki: enzymy, kompozycje zapachowe, phenoxyethanol. **EL - ΣΥΝΘΕΣΗ:** τουλάχιστον 5 % αλλά κάτω του 15 %: ανιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες κάτω του 5 %: μη ιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, σάπωνας, φωσφονικές ενώσεις, EDTA (αιθυλενο-διαμινο-τετραοξικό οξύ) και τα άλατά του. Περιέχει αρωματικές ουσίες, ένζυμα, συντηρητικά (phenoxyethanol).

Avvertenze per prodotto non diluito/Undiluted product warnings/Advertências para produto não diluído/Upozorenja za nerazblažen proizvod/ Застереження щодо не розчиненного засобу/Προειδοποιήσεις για μη αραιωμένο προϊόν/Konsante ürün uyarıları/Ostrzeżenia dla produktu nierozcieńczonego/ تحذيرات للمنتج غير المخفف

DETERSIVO PER BUCATO-LAUNDRY DETERGENT-DETERGENTE PARA ROUPA-DETERDŽENT ZA PRANJE VEŠA-ЗАСІБ ДЛЯ ПРАННЯ-ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ ΓΙΑ ΜΠΟΥΤΑΔΑ- ÇAMAŞIR DETERJANI-PLYN DO PRANIA
منظف الملابس

SODIUM LAURETH SULFATE CAS 3-38-68891
PHENOXYETHANOL CAS 6-99-122
CAPRYLYL/CAPRYL GLUCOSIDE CAS 1-73-68515

IT - Pericolo. Provoca gravi lesioni oculari. Provoca irritazione cutanea. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Indossare guanti protettivi. Proteggere gli occhi/Proteggere il viso. **IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE:** lavare abbondantemente con acqua. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare abbondantemente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. **EN - Danger.** Causes serious eye damage. Causes skin irritation. Keep out of reach of children. Read label before use. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Wear protective gloves/eye protection/face protection. **IF ON SKIN:** Wash with plenty of water. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. **PT - Perigo.** Provoca lesões oculares graves. Provoca irritação cutânea. Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE:** Lavar abundantemente com água. **SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:** enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. **PL - Niebezpieczeństwo.** Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Działa drażniąco na skórę. Chronić przed dziećmi. Przed użyciem przeczytać etykietę. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza zabrać pojemnik lub etykietę. Stosować rękawice ochronne/ochronę oczu/ochronę twarzy. **W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ:** Umyć dużą ilością wody. **W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:** Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem. **SR - Opasnost.** Dovodi do teškog oštećenja oka. Izaziva iritaciju kože. Čuvati van domašaja dece. Pre upotrebe pročitati informacije na etiketi. Ako je potreban medicinski savet, sa sobom poneti ambalažu ili etiketu proizvoda. Oprati ruke detaljno nakon rukovanja. Nositi zaštitu za oči. **U SLUČAJU KONTAKTA SA KOŽOM:** temeljno isperite vodom. **AKO DOSPE U OČI:** Pažljivo isperite vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem. Odmah pozvati CENTAR ZA KONTROLU TROVANJA /lekara/. Centar za kontrolu trovanja (VMA) svakog dana 24-0h: 440-08-36/011. **EL - Κίνδυνος.** Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Διαβάστε την ετικέτα πριν από τη χρήση. Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ:** Πλύνετε με άφθονο νερό. **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:** Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/ιατρό. **TR - TÜKETİCİNİN DİKKATİNE:** Kullanma talimatını mutlaka okuyunuz. Cilt tahrişine neden olur. El, yüz, vücut ve gıda maddeleri temizlğinde kullanmayınız. Çocukların erişiminden uzak tutunuz. Gıda maddelerinden uzakta bulundurunuz. Çamaşırlarınızı yıkadıktan sonra bol su ile durulayınız. **CİLDİ TEMAS ETMESİ DURUMUNDA:** suyla iyice yıkayın. Cildi korumak amacıyla ellerin deterjanla uzun süre temasından kaçınınız. Doktor tavsiyesine gerek duyuluyorsa, ürün kabını veya etiketini yanınızda bulundurunuz. Koruyucu eldiven/göz koruyucusu/yüz koruyucusu kullanınız. Ciddi göz hasarına yol açar. **GÖZE KAÇARSA** suyla birkaç dakika boyunca dikkatlice durulayınız. Varsa ve kolay olacaksa kontakt lensleri çıkarınız. Durulamaya devam edinir. Zehirlenme durumunda Ulusal Zehir Danışma Merkezi (UZEM)'in 114 numaralı telefonunu ya da acil sağlık hizmetlerinin 112 numaralı telefonunu arayınız. Yutmayınız. Yutulması halinde hemen bir doktora başvurunuz, kabı ve etiketi gösteriniz. **UK - Небезпека.** Може спричинити серйозні пошкодження очей. Спричиняє подразнення шкіри. Тримайте подалі від дітей. Перед використанням прочитайте етикетку. У разі необхідності проконсультуватись із лікарем тримайте під рукою пляшку або етикетку виробу. Надягайте захисні рукавички. Захищайте очі/захищайте обличчя. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ НА ШКІРУ: добре промийте водою. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: добре промийте впродовж декількох хвилин. Зняти контакті лінзи, якщо вони є і це можна легко зробити. Продовжуйте промивати очі. Негайно звертіться до ТОКСИКОЛОГІЧНОГО ЦЕНТРУ або до лікаря.

AR - خطر- يسبب أضرارا خطيرة بالعينين. يُسبب تهيج بالبشرة. يجب الاحتفاظ به بعيدا عن متناول الأطفال. اقرأ الملصق قبل الاستخدام. في حالة ضرورة الحصول على نصيحة طبية، خذ معك عبوة المنتج أو الملصق. ارتد قفازات/ملابس واقية/حماية العينين/ وسيلة حماية الوجه. في حالة ملامسة البشرة: اغسله جيدا بالماء. في حالة ملامسة للعينين: قم بشطفهما بالماء بكل حذر لعدة دقائق. أزل العدسات اللاصقة، في حالة وجودها وسهولة القيام بذلك. واصل شطف العينين. اتصل على الفور بمركز سموم أو طبيب/معالج.

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
Telephone 382111 031 39+
www.chicco.com
Made in Italy

UFI: S-300F03Q-J00P-AK68
REF 00 007532 200 000

1,5 Le

IT CHICCO DETERSIVO PER BUCATO

Rimuove efficacemente macchie e odori (incluse quelle tipiche del bebè), lasciando i capi delicatamente profumati. Ipoallergenico (formulato per minimizzare il rischio di allergie) e dermatologicamente testato, è ideale per lavare gli indumenti del tuo bambino e di tutta la famiglia. **ISTRUZIONI PER L'USO:** 1 tappo = 25ml. Dosaggio: in lavatrice e a mano (10 litri di acqua) per capi normalmente sporchi 55ml. Acqua dura > °25f: 20+ml; acqua dolce <°15f: 20-ml.

EN CHICCO LAUNDRY DETERGENT

Effectively removes stains and odours (including those typically found on baby clothing), leaving garments delicately scented. Hypoallergenic (formulated to minimise the risk of allergies) and dermatologically tested, this detergent is perfect for washing baby's clothes and those belonging to the whole family. **INSTRUCTIONS:** 1 cap = 25 ml. Dosage: for washing machines and handwashing (10 litres of water): normally soiled clothes 55 ml. Hard water > °25f: + 20 ml; Soft water <°15f - 20 ml.

PT CHICCO DETERGENTE PARA ROUPA

Especialmente desenvolvido para lavar a roupa do bebé e de toda a família. Remove eficazmente as nódoas e odores, deixando a roupa delicadamente perfumada. Hipoalergénico (formulado para minimizar o risco de alergias) e dermatologicamente testado. **INSTRUÇÕES DE USO:** 1 dose=25ml. Dosagem: para máquina de lavar a roupa e lavagem à mão (10 litros de água): roupa com sujidade normal 55ml. Água dura > 25ºf: 20+ml ; Água macia < °15f: 20- ml. CNP 6359372

PL CHICCO PŁYN DO PRANIA

Dokładnie usuwa plamy i zapachy, pozostawiając ubranka delikatnie pachnące. Hipoalergiczny (formuła opracowana w celu zminimalizowania ryzyka wystąpienia alergii) i przetestowany dermatologicznie, idealny do prania ubrań dziecka i całej rodziny. **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:** 1 nakrętka = 25 ml. Dozowanie: pranie w pralce lub pranie ręczne (10 litrów wody), do prania ubrań o normalnym stopniu zabrudzenia - 55 ml. Woda twarda > °25f: 20+ ml; woda miękka <°15f: 20- ml.

SR DETERDŽENT ZA PRANJE VEŠA

Efikasno uklanja fleke i neprijatne mirise (uključujući one tipične za odeću za bebe), ostavljajući nežan miris odeće. Hipoalergen (formulisan tako da opasnost od nastanka alergije svede na minimum) i dermatološki testiran, ovaj deterdžent je savršen za pranje odeće za bebe, ali i odeće čitave porodice. **SASTAV:** %15 -5 Anjonski surfaktanti, <%5 Nejonski surfaktanti, <%5 fosfonati, <%5 EDTA i soli. Ostale komponente: enzimi, miris, phenoxyethanol. **UPUTSTVO ZA UPOTREBU:** 1 čep =25 ml Doza za veš mašine i ručno pranje (10 lit vode) normalno prljava odeća 55ml. Tvrda voda >25°f 20+ ml; Mekana voda <15 °f- 20 ml.

EL ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ ΜΠΟΥΤΑΔΑΣ CHICCO

Αφαιρεί αποτελεσματικά τους λεκέδες και τις οσμές (συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι χαρακτηριστικές για τα μωρά), αφήνοντας τα ρούχα ελαφρώς αρωματισμένα. Υποαλλεργικό (παρασκευασμένο για να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο από αλλεργίες) και δερματολογικά δοκιμασμένο, είναι ιδανικό για τα πλύσιμα των ρούχων του μωρού και όλης της οικογένειας. **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** 1 πώμα = 25 ml. Δοσολογία : στο πλυντήριο και στο χέρι (10 λίτρα νερού) : για κανονικά λερωμένα ρούχα 55 ml. Νερό με υψηλή σκληρότητα > °25f: + 20 ml, Νερό με χαμηλή σκληρότητα < °15 f: - 20 ml.

TR CHICCO ÇAMAŞIR DETERJANI

Lekeleri ve kokuları (bebek giysilerinde tipik olarak bulunanlar dahil olmak üzere) etkili bir şekilde çıkararak kıyafetleri yumuşatır ve üzerlerinde hoş bir koku bırakır. Hipoalerjenik (alerji riskini en aza indirecek şekilde formüle edilmiş) ve dermatolojik olarak test edilmiş olan bu deterjan, bebeğinizin ve tüm ailenin kıyafetlerini yıkamak için idealdir. **BİLEŞİM:** 5% ile 15% arasında anyonik yüzey-aktif maddeler; 5%'in altında iyonik olmayan yüzey-aktif maddeler, sabun; 5%'in altında fosfonat; 5%'in altında EDTA ve içeriğindeki tuzlar; Diğer bileşenler: enzimler, parfüm, phenoxyethanol. **TALİMATLAR:** 1 kapak = 25 ml. Doza: Çamaşır makineleri ve elde yıkama için (10 litre su): normal kirli çamaşırlar 55 ml. Sert su >°25f + 20 ml; Yumuşak su <°15f 20- ml.
Üretici: Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 22070 1 Grandate (Como) - Italy. İthalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mahallesi, Uner Plaza, Erkut Sk. No:4 D:1 K:34752 ,12 Ataşehir/Istanbul Tel: 3079 570 0216.

UK ЗАСІБ ДЛЯ ПРАННЯ МАРКИ CHICCO

Ефективно видаляє плями та запахи (включаючи типові для дитини), залишаючи легкий приємний аромат. Гіпоалергенний засіб (створений для мінімізації ризику алергії), який пройшов дерматологічне тестування, є ідеальним для прання одягу твоєї дитини і всієї родини. **СКЛАД:** Аніонні поверхнево-активні речовини: %15-%5; Неіонні поверхнево-активні речовини, мило: менше %5; Фосфонати: менше %5; ЕДТК та солі: менше %5; Інші компоненти: ензими <%5, віддушка <%5, феноксіетанол <%5. **Інструкції з використання:** 1 ковпачок = 25 мл. Дозування : для пральної машини та для ручного прання (10 літрів води) : для одягу зі звичайним ступенем забруднення 55 мл. Жорстка вода > °25f: + 20 мл; М'яка вода < °15f: - 20 мл.

AR CHICCO منظف الملابس من

يقوم بإزالة البقع والروائح بشكل فعال (بما يشمل تلك المعتادة على ملابس الأطفال)، ويترك نفحة رقيقة من العطر على الملابس. لا يُسبب حساسية الجلد (تركيبة تمنع خطر التعرض لأنواع الحساسية) وتم اختباره بمعرفة أطباء الأمراض الجلدية، يفضل هذه المميزات يُعد هذا المنظف مثالي لغسل ملابس الأطفال وجميع الأعراض التي تخص جميع أفراد الأسرة. التركيبة: الفاعلات الأيونية في السطح بين 5% و 15%، الفاعلات غير الأيونية في السطح الصابون أقل من 5%، الفوسفونات أقل من 5%، رباعي خلات ثنائي أمين الإيثلين EDTA والملح أقل من 5%. مكونات أخرى: إنزيمات، عطر، فينوكسيميثانول. **التعليمات** 1 غطاء = 25 مل الكمية: للغسالات الأوتوماتيك والغسل اليدوي (10 لترات من الماء): للملابس ذات الاتساخات العادية 55 مل ماء عسره> 25 ف: + 20 مل؛ ماءٌ يُسر <15 ف: - 20 مل.